Journée internationale de la femme 2021

## Le mois

Cinéma

4, 11, 18 ET 25 MARS

## de la

Workshop

6, 13 ET 27 MARS

## femme

Sensibilisation

8, 9 ET 23 MARS

#### obeler fenneng:beetebuerg: hunchereng näerzeng

eis gemeng



Jeudi 4 mars — 20h

## The Singing Club

**VOSTF** 

Réalisé par

Peter Cattaneo

Avec

Kristin Scott Thomas, Sharon Horgan,

Jason Flemyng

Genre

Drame, comédie

Année

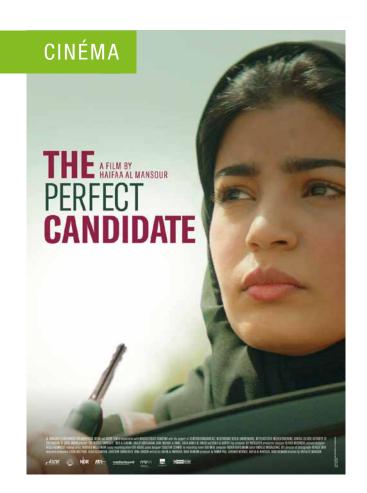
2020

Durée

1h52

Yorkshire, 2011. Les soldats de la garnison de Flitcroft sont envoyés en mission à l'étranger. Pour tromper leurs angoisses, leurs compagnes décident de créer une chorale. Elle est dirigée par l'austère mais surprenante Kate Barclay, épouse du colonel. Soudées par une envie commune de faire swinguer leur quotidien, Kate, Laura, Annie et les autres porteront leur «Singing Club» jusqu'au Royal Albert Hall pour un concert inoubliable.





Jeudi 11 mars — 20h

# The perfect candidate

**VOSTFR** 

De

Haifaa Al Mansour

Avec

Mila Alzahrani, Dae Al Hilali, Khalid Abdulrhim

Année

2020

Genre

Drame

Durée

1h45

Maryam est médecin dans la clinique d'une petite ville d'Arabie saoudite.

Alors qu'elle veut se rendre à Riyad pour candidater à un poste de chirurgien dans un grand hôpital, elle se voit refuser le droit de prendre l'avion.

Célibataire, il lui faut une autorisation à jour signée de son père, malheureusement absent. Révoltée par cette interdiction de voyager, elle décide de se présenter aux élections municipales de sa ville.

Mais comment une femme peut-elle faire campagne dans ce pays?









**VOSTFR** 

De

Jessica Swale

Avec

Gemma Arterton, Gugu Mbatha-Raw, Penelope Wilton

Genre

Drame

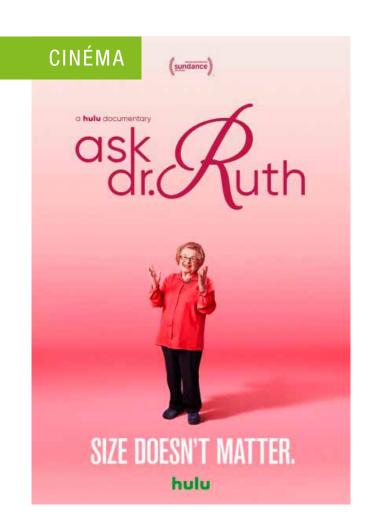
Durée

1h40

Jeudi 18 mars — 20h

### Summerland

Alice est une écrivaine, résignée à une vie solitaire sur les falaises du sud de l'Angleterre alors que la Seconde Guerre mondiale fait rage de l'autre côté de la Manche. Lorsqu'elle ouvre sa porte un jour pour découvrir qu'elle doit accueillir un jeune évacué de Londres nommé Frank, elle résiste. Cependant, il ne faudra pas longtemps, avant que les deux réalisent qu'ils ont plus de choses en commun qu'Alice ne l'avait supposé.



#### Jeudi 25 mars — 20h

### **Ask Dr Ruth**

**VOSTFR** Réalisé par Ryan White Genre **Documentaire** Année 2019 Durée 1h40

Focus sur la vie de Ruth Westheimer, la sexothérapeute la plus célèbre des Etats-Unis. Née en Allemagne, elle est une survivante de l'holocauste. La petite juive émigre en Amérique du Nord dans les années 1950, où elle conserve un fort accent allemand. Elle devient sexothérapeute et anime dans les années 1980 et 1990 des émissions à la télévision américaine. Aujourd'hui, à quatrevingt-dix ans, elle revient sur son parcours improbable et sur la façon dont elle a démocratisé la manière de parler de sexualité auprès des téléspectateurs.



WORKSHOP

Samedi 6 et 13 mars 9h30-12h30

# Bonne santé et bien-être?

### Matinée autour de la médecine énergétique: un atelier sur des exercices concrets pour mieux vous sentir!

Être en bonne forme, en bonne santé n'est pas toujours chose aisée. D'autant plus en période de pandémie. Beaucoup font face à une situation d'isolement et se sentent submergées.

Pour donner des clés aux femmes qui souhaitent apprendre une autre approche concernant la santé, une pratique qu'elles peuvent appliquer elles-mêmes, le Service à l'égalité des chances de la commune de Bettembourg organise deux matinées sur la médecine énergétique et comment travailler avec vos énergies pour plus de joie, de vitalité et une meilleure santé...

Participez à ces ateliers interactifs et apprenez le langage des énergies, comment équilibrer son flux et vivre la vie au maximum de son potentiel.

La langue principale de l'atelier sera le français. Les participants masculins sont les bienvenus.

Assurez-vous en toute confiance que les gestes barrières seront bien respectés. En cas de nouvelles mesures sanitaires exprimées par le gouvernement, l'événement pourra également prendre place virtuellement. Nous vous en informerons par mail.



Samedi 27 mars — 10h-11h30

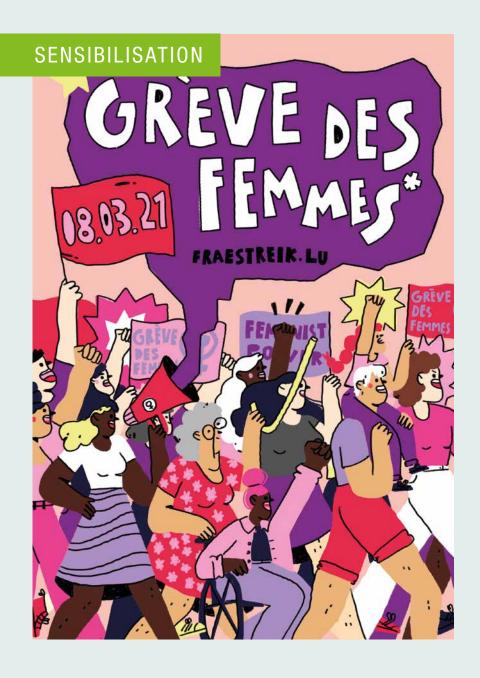
## Mon corps et moi: En route pour l'adolescence

Un atelier pour les filles et leurs mamans (ou une autre femme de leur choix) en Luxembourgeois et/ou en Français, selon la demande

La puberté arrivera tôt ou tard, qu'on le veuille ou non. Afin que ni les filles, ni vous, les mamans, ne soyez prises au dépourvu, il est utile de s'y préparer. Or, souvent les mots nous manquent pour en parler. Au cours de l'atelier nous parlerons du corps des filles/femmes, des organes génitaux et des changements au cours de la puberté. Un vocabulaire simple, constructif, non spectaculaire, qui permet aux filles d'avoir une base sur laquelle entamer en confiance le voyage vers l'adolescence.

Les filles sont invitées à assister à l'atelier avec une femme de leur choix et ce dans le but de créer une base commune à partir de laquelle elles peuvent continuer les échanges ultérieurement.

Les mamans ou autres accompagnatrices ne sont pas obligées de s'impliquer activement dans l'atelier.



#### Lundi 8 mars

## Grèves des femmes



Les Services à l'égalité des chances de Bettembourg et de Dudelange organiseront un bus avec destination Luxembourg-gare.

**Départ prévu à Bettembourg :** 16h30

(Parking de la Piscine)

Inscription: egalite@bettembourg.lu

#### 2<sup>e</sup> Grève nationale de femmes.

Un an après la première grève nationale des femmes\* et une pandémie toujours présente, l'égalité n'a pas connu de progrès.

Le partage égalitaire du travail du care! Les femmes\* sont aux premiers rangs, elles travaillent sans relâche pour le bien-être et la santé de toutes et de tous. Elles doivent enfin obtenir du respect et de la reconnaissance pour leur travail à travers des actes politiques forts.

#### 12h - 13h30

Manifestation en ligne Programmation pour les personnes vulnérables

#### 17h

Gare de Luxembourg-Ville Marche féministe

La lutte pour l'égalité continuerejoignez le mouvement de grève des femmes \*! Toutes les révendications et informations sur www.fraestreik.lu



ORT







Du 8 mars au 30 avril

## Action symbolique: Rues au féminin

Simone de Beauvoir Astrid Lindgren Katherine Graham Virginia Woolf Agatha Christie Rosemarie Kieffer (place) Anne Beffort Marion Dönhoff Françoise Giroud Marguerite Duras Doris Lessing Françoise Sagan
Françoise Dolto
Cristine Nöstlinger
Ingeborg Bachmann
Marie von EbnerEschenbach
Gudrun Pausewang
Toni Morrison
Judith Kerr
Luise Rinser
Gabriela Mistral

Pendant le mois de mars et avril, à l'occasion de la Journée internationale des femmes, 20 rues et une place sont renommées à Bettembourg d'après des écrivaines.

15 communes participent à cette action, initiée par le CNFL.

Une action symbolique mais... dont l'objectif à longue durée, sera bien sûr de dénommer davantage de nouvelles rues, de nouveaux bâtiments ou de places publiques d'après des femmes et ainsi d'augmenter la visibilité des femmes méritantes dans l'espace public.





#### Mardi 9 et 23 mars

## **Magic Woman**

#### Marché de Bettembourg

Wei funktionéiert eise Fraekierper a wei heeschen déi eenzel Deeler? (an däerf een iwwerhaapt doriwwer schwätzen?) Wisou hu mir eppes wei e Luxushotel am Bauch? Wat maachen déi Schatzkëschte voller Pärelen an eisem Bauch? An wat huet et mat deem Zyklus ob sech?

Wat huet e Krokodil mat
Verhütungsmethoden ze dinn?
Wisou schwëmmt e Puppelchen
am Fruchtwaasser? A plumpst
him Äppelkompott ob de Kapp
wann seng Mamma en Apel ësst?
Wei entwéckelt sech e Puppelche
bei der Mamma am Bauch? Wei
kennt en do eran? A wei kennt
en erëm raus?

Am Kader vum Weltfraendag ass d'Fabienne Michaux, Hiewan, den 9. an den 23. Mäerz mat engem Stand zu Beetebuerg um Maart. D'Fabienne ass fräischaffend Hiewan mat vill Erfarung an de Grondschoulen a mat Jugendgruppen. De Stand adresséiert sech u jiddereen, egal wei jonk oder al, egal ob mat Gebärmutter oder ouni. Kommt laanscht an entdeckt e spannende Quiz, vill flott Anschauungsmaterial an interessant Bicher.

PS: Jo! doriwwer däerf ee schwätzen... och op der Maartplaz

#### obeler fenneng:beetebuerg: hunchereng näerzeng

eis gemeng

# Informations et contact



Service à l'égalité des chances egalite@bettembourg.lu

Château de Bettembourg

13, rue du Château : B. P. 29 : L-3201 Bettembourg T +352 51 80 80 - 2837 : F +352 51 80 80 - 2601

www.bettembourg.lu

Dans le cadre de ces évènements publics, la commune de Bettembourg pourrait réaliser des photos/vidéos et les publier dans un but de promotion de son image et de ses activités. En participant à un évènement, j'autorise la commune à publier les photos sur lesquelles je serai identifié, sur des supports informatiques et papiers. De plus amples informations peuvent être trouvées dans la déclaration sur la protection des données privées https://bettembourg.lu/politique-de-confidentialite/

Le programme de la Journée internationale de la femme 2021 vous est proposé par le Collège échevinal et par le « Service à l'égalité des chances » en collaboration avec la « Commission de la cohésion sociale » de la Commune de Bettembourg. Toutes les activités se déroulent dans le respect des mesures actuelles instaurées dans le cadre de la pandémie de Covid-19.